If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more informa-

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact John Robbins 832-280-5815

Jun Gai

281-498-4310

Publisher: Wea H Lee General Manager: Catherine Lee Editor: John Robbins, Jun Gai Business Manager: Jennifer Lopez Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com

Southern News Group

passing

'How is 41?' Update on

George H.W. since wife's

Inside C2

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Southern

Wednesday, April 19, 2018 | www.today-america.com

Southwest engine explosion began when fan blade broke: NTSB

(Reuters) - Federal air safety officials investigating why the engine of a Southwest Airlines jet blew apart, killing a passenger after shattering a plane window, said on Wednesday that the incident began when a fan blade already suffering metal fatigue snapped off in mid-flight.

National Transportation Safety Board Chairman Robert Sumwalt told a news conference that he could not yet say if the incident, the first deadly airline accident in the United States since 2009, pointed to a fleet-wide issue in the Boeing 737-700. 'We want to very carefully understand what was the result of this problem, and as I mentioned a few minutes ago, I'm very concerned about this particular event," Sumwalt said at the news conference at the Philadelphia airport. "To be able to extrapolate that to the entire fleet, I'm not willing to do that right now.' The CFM56 engine exploded over Pennsylvania about 20 minutes after Dal-

the plane. Bank executive Jennifer Riordan, 43, was killed when she was partially pulled through a shattered window next to her seat in row 14 as the cabin suffered rapid decompression. Fellow passengers were

las-bound Southwest Flight 1380 left New

York's LaGuardia Airport with 149 people

on board, sending pieces of shrapnel into

her injuries later on Tuesday. Southwest crews were inspecting similar engines the airline had in service focusing on the 400 to 600 oldest of the CFM56 engines, made by a partnership of France's Safran and General Electric, according to a person with knowledge of the situation. It was the second time that style of engine had failed on a Southwest jet in the past two years, prompting airlines around the world to step up inspections. A National Transportation Safety Board inspection crew was also combing over the Boeing 737-700 for signs of what caused the engine to explode.

able to pull her back inside but she died of

Sumwalt said the fan blade, after suffering metal fatigue where it attached to the engine hub, suffered a second fracture about halfway along its length. Pieces of the plane were found in rural Pennsylvania by investigators who tracked them on radar. The metal fatigue would not have been observable by looking at the engine from the outside. Sumwalt said.

According to Sumwalt, the jet was traveling at 190 miles per hour when it made an emergency landing at Philadelphia International Airport, much faster than the typical 155-mileper-hour touchdown.

Passengers described scenes of panic as a piece of shrapnel from the engine shattered a window on the aircraft, almost sucking Rior-



NTSB investigators on scene examining damage to the engine of the Southwest Airlines plane in Philadelphia



NTSB photo shows parts of the engine cowling from Airlines plane which blew its engine in mid air yesterday over the skies of Philadelphia

Miller Outdoor Theatre Celebrates its 95th Anniversary Season!

April scheduled performances All performances are always free

Fun facts and frequently asked questions at the bottom



HOUSTON -It's Miller Outdoor Theatre's 95th Anniversary Season and there will be activities marking this special occasion throughout the year! Since 1923, Miller Outdoor Theatre in Hermann Park has been one of Houston's most beloved cultural treasures, a gathering place for the community and the site of thousands of memorable free performances.

Miller is unique in the United States, offering an eight month season of professional, artistically-excellent and culturally diverse entertainment completely FREE of charge to the public. This is the largest "always free" program of its kind in the country and it attracts hundreds of thousands each season. From daytime programs especially for young children to family friendly evening performances of classical music, iazz, ethnic music and dance, ballet, Shakespeare, musical theatre, popular concert artists, films and more, this is

Houston's best entertainment value.

HAYA Band: The Migration April 20 at 8 p.m.

http://milleroutdoortheatre.com/ files/3127/HAYA

Band performs Migration, a calm sampling of traditional and contemporary

Founded in 2006, HAYA Band is an award-winning world music collective representing a new era in folk music. The group has won many accolades, including from the China Music Awards (Best World Music Performance) and the Chinese Media Awards. Lead singer Daiqing Tana was recently voted "The Most Beautiful Voice in China.'

MIGRATION is about searching for one's own spiritual home, experiencing the beauty of life itself, and returning to a simplistic, survivalist lifestyle, HAYA Band's "Migration" Concert employs

innovative musical language alongside classic traditional songs, fusing a variety of musical elements such as chants, the Mongolian horsehead fiddle, plucked string instruments, throat singing, and shaman drums. Their music is refined and captivating. Their shows have a distinct "ceremonious" feel. Migration provides us with a path for escape from this fast-paced modern world, a contemporary migration to another realm, one surrounded by the wonders of nature and life.

This is a ticketed event for the covered seating area. Free tickets are available (4 per person over age 16 while they last) at the Miller Outdoor Theatre box office the day of the performance between the hours of 10:30 a.m. -1p.m. If tickets remain at 1p.m., the box office will re-open one hour before show time to distribute the remaining tickets. As always, open seating on the hill. The show goes on

Presented by Miller Outdoor Theatre





冏禾 HOME BUSINESS



更可享用熱點(Hot Spot)使用權。

我們為您提供最優質的家居及商業服 務,立即申請及查詢免費安裝詳情,

C 保安

中文熱線: 832-282-2882



Stafford 營址: 2919 SW Freeway, Suite 160, Stafford, TX 77477 電話:281-494-5885

Houston營址: 133 Southwest Freeway, Houston, TX 77098 電話: 832-500-4320

M07- FORT BEND MUSIC CENTER音樂中心_C_2467_16



航空業前景看好爲最具潛力的黄金職業之

陳納德將軍飛虎隊飛行學院

General Chennault Flying Tiger Academy

全球極需好的飛行員

闊的遠景、高薪 、工作穩定

專業飛行培訓課程

培訓對象:專業飛行員、業餘飛行愛好者

只要18歲以上,不分男女,有高中畢業證書,有志於朝向航空業發展者均可申請 既使戴隱形眼鏡、或助聽器,只要達到標準,依然可以開飛機。 毎月開班,六種培訓課程可供選擇,畢業後授予證書。通過考試,

可獲頒美國FAA私人飛行執照、商業飛行執照、和商業直升機飛行執照, 還包括300小時的飛行時間

電話: 713-228-7933 (中文)、877-423-8237 (英文) 郵箱: info@chennaultfta.com 地址: 10013 Military Dr. Conroe, TX 77303







US News

'How is 41?' Update on George H.W. since wife's passing

By Craig Hlavaty and Jay R.

The love bonding former first lady Barbara and former President George H.W. Bush was evident even in the former's last moments.

The ailing former first lady, who died at her Houston home Tuesday, did so with her beau by her side. A heartbroken, yet "stoic," George H.W. Bush held his wife's hand throughout her last day, a family spokesperson said, living out his commitment made more than 73 years ago to love and care for her until death did they part.

Barbara Pierce Bush, the fiercely loyal, yet independently strong wife of one U.S. president and mother of another, died Tuesday surrounded by her family at her west Houston home. She was 92. But George H.W. Bush is still determined to be the rock of the Bush family, his Chief of Staff Jean Becker said.

"It will not surprise all of you who know and love him that he also is being stoic and strong, and is being lifted up by his large and supportive family," Becker said. "He is determined to be for them as well."

The couple held the title for the longest presidential marriage in American history, beating out John and Abigail Adams' 54-year union in 2000.

The elder Bush couple married on Jan. 6, 1945, as World War II raged in the European and Pacific theaters. They tied the knot in Rye, New York, as Bush was recuperating from fighting in the Pacific. He was 20 and Barbara was 19.

They met when Bush was just 16 years old at a Christmas dance at Phillips Academy in Andover, Massachusetts.

"I married the first man I ever kissed," Barbara once told reporters. "When I tell my children that they just about throw up."

They would later have six children, including future President George W. Bush, former Florida governor and GOP presidential candidate Jeb Bush and Neil Bush.

The former first lady was also the fourth cousin four times removed of Franklin Pierce, the 14th president of the United States.

George H.W. and Barbara Bush tied the knot as World War II raged in the European and Pacific theaters.

George H.W. and Barbara Bush tied the knot as

World War II raged in the European and Pacific theaters.

In the past the couple had been caught on the "Kiss Cam" at a Texans game at NRG Stadium. They smooched to the delight of thousands, proving that even seven decades later they would still have fun with each other. They were even at the fifth game of the 2018 Astros World Series at Minute Maid Park, one of the biggest moments in Houston sports history.

The former first lady would have turned 93 on June 8 and the former president turns 94 years old just days later. "We're still trying to build the brand," said Russel Roegels of the three-year-old Roegels Barbecue Co. "We just need to keep our name out there." But the best part of the fest, Roegels said, is connecting with the barbecue community.

"My favorite part is the camaraderie with the other pitmasters," he said.

Jim Buchanan of Buck's Barbecue, which is still trying to grow its business in anticipation of a brick and mortar location, said the festival offers invaluable exposure. And, he added, a chance to turn barbecue lovers onto what he does best: "I have a passion for barbecue," he said. "I like to see the look on people's faces when they enjoy what I do."





Newly-elected U.S. Rep. George Bush flashes a winner's smile as his wife, Barbara, gives him a victory kiss following his 1966 election to a seat in from the 7th district in Texas



George Herbert Walker Bush poses with his wife, Barbara, during his campaign for Congress in the 1960s.



美食美景盡在美南

歡迎洽詢業務部:

秦鴻鈞 Christi Mei 713-306-6808 Christimei2011@ail.com

朱幼楨 Emerson Chu 713-828-2689 Emersonchu@msn.com

黃麗珊 Nancy Huang 713-818-0511 nancyh6688@gmail.com

黄梅子 Jenny H. Lee(MeiZi) 832-260-8466 meizihuang@yahoo.com

章霓 Winnie Yu 301-509-1137 Winnie.yu10@gmail.com









美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報 よる新闻 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728

■ www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 10245

Wednesday, April 19, 2018



Editor's Choice Picturs



A woman walks at Saudi Arabia's first commercial movie theater in Riyadh



A NTSB investigator on scene examining damage to the engine of the Southwest Airlines plane in Philadelphia



Mohamed Khalifa Al Mubarak, Chairman of Abu Dhabi Tourism and Culture Authority speaks during a media preview of Warner Bros. World Abu Dhabi theme park in Abu Dhabi, United Arab Emirates April 18, 2018. REUTERS/Christopher Pike TPX IMAGES OF THE DAY



An Israeli girl plays with an inflatable hammer during celebrations marking Israel's 70th Independence Day in the southern city of Ashkelon



Former U.S. first lady Barbara Bush listens to her son, President George W. Bush, as he speaks at an event on social security reform in Orlando



U.S. President Donald Trump and first lady Melania dine with Japan's PM Abe and wife in Palm Beach



Markle attends a reception with delegates from the Commonwealth Youth Forum in London



North Korean leader Kim Jong Un greets Song Tao, head of the Chinese Communist Party's international liaison department, in this undated photo released by North Korea's Korean Central News Agency (KCNA) in Pyongyang



German weekly cabinet meeting in Berlin



COMMUNITY

BARBARA BUSH 1925-2018

"A former first lady of the United States of America and relentless proponent of family literacy, Barbara Pierce Bush passed away Tuesday, April 17, 2018, at the age of 92," reads a statement from the office of former President George H.W. Bush.

Mrs. Bush served as the country's first lady from 1989 to 1993. She passed away shortly after deciding to forgo further medical treatments for her failing health.

Mr. Bush is "broken-hearted to lose his beloved Barbara, his wife of 73 years," according to Jean Becker, chief of staff at the former president's office. "He held her hand all day today and was at her side when she left this good earth."

While it's a "challenging time ... it will not surprise all of you who know and love him that he also is being stoic and strong, and is being lifted up by his large and supportive family," Becker said.

Mrs. Bush's funeral will be held at St. Martin's Church in Houston, where she and the former president have been devoted members for decades.

Having been hospitalized numerous times while battling congestive heart failure and chronic obstructive pulmonary disease, she decided Sunday that she wanted to be "surrounded by a family she adores," according to an earlier statement released by Mr. Bush's office

"It will not surprise those who know her that Barbara Bush has been a rock in the face of her failing health, worrying not for herself -thanks to her abiding faith -- but for others," the statement continued. "She is surrounded by a family she adores and appreciates the many kind messages and especially the prayers she is receiving."



Barbara Bush's passion for literacy was a hallmark of her life and legacy. In January 2017, Mrs.

Bush and her husband were hospitalized at the same time. She was being treated for bronchitis and the nation's 41st president was being treated for pneumonia.

Mrs. Bush is one of only two first ladies in the history of the country who is also the mother of a president. Abigail Adams, the wife of John Adams, a founding father of the nation and its second president, was the mother of John Quincy Adams, the sixth U.S. president.

Mrs. Bush is the mother of George W. Bush, the 43rd president of the United States, and Jeb Bush, the former governor of Florida who ran for president of the United States

Mother And Wife of Two Presidents

Former First Lady Barbara Bush Dies At 92

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

in 2016.

During her tenure as the nation's first lady, Mrs. Bush, the mother of six children, was a champion for global literacy and continued the work after she and her husband left the White House

In 1989, she formed the Barbara Bush Foundation for Family Literacy, which encourages parents to read to their children.

"Literacy fits in with so many other things," she once told The Chicago Tribune. "If more people could read, fewer people would have AIDS. There would be less homelessness. I'm absolutely convinced of that.'



President George Bush and First Ladv Barbara attend the 1992 Republican National Convention in Houston, Texas. Bush, the GOP nominee for president, lost his second bid

for office to democrat Bill Clinton. Descendent of a president

Barbara Pierce Bush was born in New York City, New York, on June 8, 1925, to Marvin and Pauline Pierce. Her father, a magazine publishing executive, was a descendant of Franklin Pierce, a Democrat and the nation's 14th U.S. president who served from 1853 to 1857. Her mother was the daughter of an Ohio Supreme Court justice and was active in civic causes.

The third of four children, Bush later recalled a childhood where her parents would gather and read around the fireplace, fostering her early love of reading.

She graduated high school from the allgirls private Ashley Hall boarding school in Charleston, South Carolina, in the early 1940s and enrolled in Smith College, a women's college in Northampton, Massachusetts. At Smith, which was racially integrated, Mrs. Bush became captain of the freshman soccer team, but she dropped out of college in 1945 at the beginning of her sophomore vear. She later admitted that she was more interested in her future husband than in her

She had met George Herbert Walker Bush at age 16, while at a Christmastime dance at the Round Hill Country Club in Greenwich, Connecticut. The pair were immediately attracted to each other and began exchanging letters, even as Mr. Bush completed his training to become the then-youngest pilot in the Navy. He named his bomber plane "Barbara" in her honor

The pair were engaged shortly before Mr. Bush left to fly in World War II, and they wed Jan. 6, 1945, while he was on leave.

The Bush Family Through The Years











Mr. and Mrs. Bush celebrated their 73rd wedding anniversary on Jan. 6.

In an alumni magazine from Smith College, Mrs. Bush said the marriage has endured because of the couple's love for each other.

"I am still old and still in love with the man I married 72 years ago," she said in the interview published in "Smith Alumnae Quarterly" earlier this month.

"George Bush has given me the world," she also said in the magazine. "He is the best -thoughtful and loving.'

Family joys and sorrows

Mrs. Bush gave birth to their first child, future President George Walker Bush, on July 6, 1946, in New Haven, Connecticut. As the family moved about in Texas and California, the couple had five more children. who would eventually deliver the Bushes more than a dozen grandkids. Mrs. Bush took great joy in her family and told Barbara Walters in 1994, "If you opt to have children, I feel very strongly that they should be your top priority.

The family was dealt a blow in October 1953, when daughter Pauline Robinson "Robin" Bush died of leukemia at age 3. "Because of Robin, George and I love ev-

ery living human more," said Mrs. Bush, who became increasingly active in cancer research -- notably, the Leukemia Society of America -- following her daughter's death.



After a failed senatorial bid, Mr. Bush was elected to the U.S. House of Representatives in 1966. He quit his job as an oil ex-

ecutive in Houston to relocate the family to Washington, D.C.

In the 1970s, Mrs. Bush followed her husband from Washington, D.C., to New York City, to Beijing as Mr. Bush filled a succession of appointed political posts: ambassador to the United Nations, chairman of the Republican National Committee, head of the U.S. liaison office in Beijing and director of the Central Intelligence Agency.

Mrs. Bush at that time volunteered at the Washington Home, a hospice where she bathed and fed the dying.

Popular first lady

Mr. Bush landed firmly in the public eye as he served as Ronald Reagan's vice president from 1980 to 1988, and he was elected as Reagan's successor and 41st president of the United States in 1988. Mrs. Bush generated headlines herself in the

1984 Reagan-Bush re-election campaign by calling vice presidential nominee Geraldine Ferraro -- the first female vice presidential candidate from a major party -- something that "rhymed with rich." She later phoned Ferraro and issued a public apology.

As first lady, Mrs. Bush pursued a passion to fight literacy and in 1989 formed the Barbara Bush Foundation for Family Literacy, which supported existing literacy programs to boost participant retention.



Mrs. Bush believed that tackling illiteracy would also solve social issues that went unaddressed, such as AIDS, homelessness and teenage

pregnancy. Her crusade against illiteracy and learning disabilities stemmed from her tireless efforts with her son Neil's dyslexia. "George Bush and I know the frustration of living with an undiagnosed or untreated learning problem, and we know the great joy and relief that comes when help is finally found," she wrote in a 1989 edition of "Their World," a publication of the National Center for Learning Disabilities. "I foresee the day when no American -- neither child nor adult -- will ever need to be limited on learning." Always standing proudly beside the president, Mrs. Bush maintained high popularity - partly, she once said, "'Cause I'm fat and old and nobody feels threatened by me." In 1990, Mrs. Bush penned "Millie's Book",

a best-seller attributed to the family's spring-

er spaniel, Millie. It was her second book: in

1983, she published "C. Fred's Story", about

the family's pampered cocker spaniel. The books reportedly generated more than substantial funds to Bush's literacy foundation. In 1992, Democratic Gov. Bill Clinton of Arkansas defeated Bush in his re-election to a second presidential term.

The couple retreated to their estates in Houston and the family estate in Kennebunkport, Maine.

Health issues

Mrs. Bush has had a long history of health problems, dating back to her time as the first lady. In 1989, she revealed that she suffered from Graves' disease, an autoimmune disorder that affects the thyroid. She later began taking medications for the disease and received radiation as part of her treatment.

After experiencing abdominal pains in 2008, Mrs. Bush was hospitalized at Methodist Hospital in Houston. She underwent laparoscopic surgery to close a hole in her small intestine caused by an ulcer.

That same year, she underwent precautionary open heart surgery at the same hospital to replace her aortic valve. Hospital officials reported that the procedure was a success.

During her four years as the first lady, and eight years before that as the wife of the vice president in the Reagan administration, Mrs. Bush embodied what many believed to be the traditionally dutiful political wife: silent on most issues, but enthusiastically supportive of her husband and family.

In her 1994 book -- "Barbara Bush: A Memoir" -- she revealed her pro-choice stance on abortion, a position that ran contrary to her husband's



She also reproduced an open letter to her children containing life's credo. "Value your friends," she wrote. "They are your most valuable asset. "Love your children,"

she added. "You are the best children any two people ever had. I know you will be as lucky. Your kids are great. Dad and I love them more than life itself." (Courtesy http:// abcnews.go.com/US/)

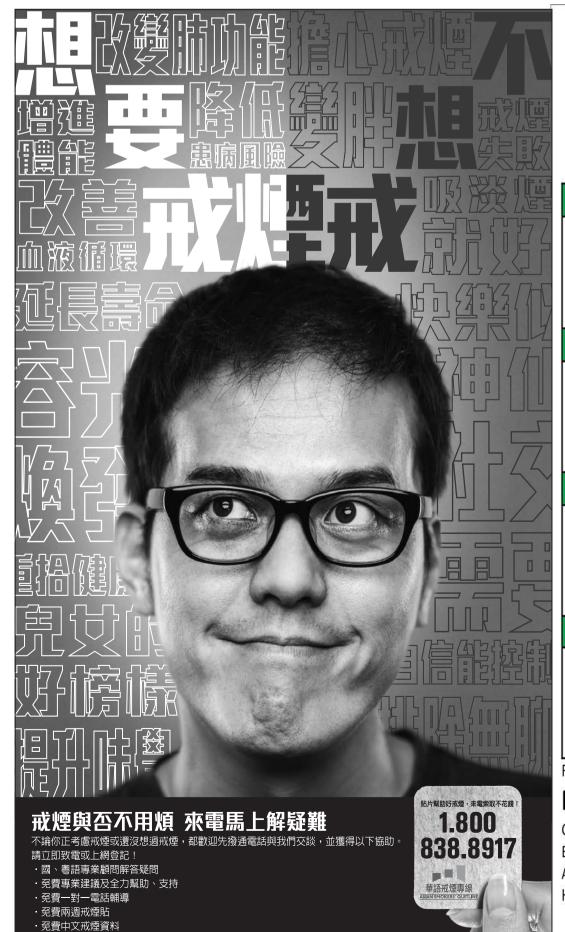
Funeral Arrangements

Funeral services for Barbara Bush are planned for 11 a.m. Saturday at St. Martin's Episcopal Church in Houston, which she and former President George H.W. Bush regular-

According to a post on the George Bush Presidential Library Foundation website, Barbara Bush will lie in repose from noon to midnight Friday at the church for members of the public wishing to pay respects.

The funeral service Saturday is by invitation

Burial will be on the grounds of the Bush library at Texas A&M University in College Station, Texas, about 100 miles (161 kilometers) northwest of Houston. The couple's 3-year-old daughter, Robin, who died in 1953 of leukemia, also is buried at the site.





The MINT National Bank A SBA PLP Lender

Recently Closed Loans

SBA Loan-Motel SBA Loan-Gas Stations Loan Amount: \$1,630,000 Loan Amount: \$4,055,000 (Total Five Loans) Term: 12 Month Interest Only / Term: 12 Month Interest Only / 2 5 Years Straight payout 25 Years Straight payout Purpose: Construction/Term Purpose: Purchasing & Working Capital Start Up SBA Loan-Senior Day Care SBA Loan-Motel Loan Amount: \$2,500,000 Loan Amount: \$1,275,000 Term: 12 Month Interest Only / Term: 12 Month Interest Only / 25 Years Straight payout 25 Years Straight payout

Conventional: Retail Condominiums

Purpose: Construction/Term

Start Up

Loan Amount: \$4,350,000 Term: 8 Month Interest Only / 25 Years Straight payout Purpose: Tenant Improvement/Term **CRE Investor Program**

Conventional: Retail Condominiums

Loan Amount: \$2,830,000 Term: 18 Month Interest Only / 18 Months P&I Option to Borrower Purpose: Construction **CRE Investor Program**

Conventional: Mobile Home Park Loan Amount: \$2,000,000 (Total 3 Loans) Term: 20 Years straight payout

Purpose: Construction/Term

Start Up

Purpose: Refinance & Extra Equity for RE Investment

CRE Investor Program

Conventional: SFR Owner Occupied

Loan Amount: \$1,293,000 Term: 12 Month Interest Only Purpose: SFR Construction SFR Owner Occupied Program

For your Commercial Loan inquiry and SBA Loan inquiry, please contact.

Ringo Kwan President of International MINT LPO

Cell Number: 713-560-1588 Office Number: 281-568-8888 ext. 1118

Email: Ringo.Kwan@themintbank.com

Address: 10333 Harwin Dr., Suite 630, Houston, TX, 77036 Headquarters: 1213 Kingwood Dr., Kingwood, TX, 77339



華語戒煙專線服務由 Asian Smokers' Quitline (ASQ) 所提供

WWW.ASQ-CHINESE.ORG



BUSINESS

Appearing before a Senate committee last Tuesday, Facebook CEO Mark Zuckerberg told Sen. Patrick Leahy, D-Vt., that administrators of large pages and those who wish to buy political ads will be required to provide verification of identity and location, as part of an effort to prevent foreign influence in future elections. Those who refuse to provide the information will have their pages prevented from posting to the News Feed or their ads blocked, TechCrunch reported.

To fight fake news and election interference, Facebook will require the admins of popular Facebook Pages and advertisers buying political or "issue" ads on "debated topics of national legislative importance" like education or abortion to verify their identity and location. Those that refuse, are found to be fraudulent or are trying to influence foreign elections will have their Pages prevented from posting to the News Feed or their ads blocked.

Meanwhile, Facebook plans to use this information to append a "Political Ad" label and "Paid for by" information to all election, politics and issue ads. Users can report any ads they think are missing the label, and Facebook will show if a Page has changed its name to thwart deception. Facebook started the verification process this week; users in the U.S. will start seeing the labels and buyer info later this spring, and Facebook will expand the effort to ads around the world in the coming months.



This verification and name change disclosure process could prevent hugely popular Facebook Pages from being built up around benign content, then sold to cheats or trolls who switch to sharing scams or misinformation.

"Today, we're also announcing that people who manage Pages with large numbers of followers will need to be verified. Those who manage large Pages that do not clear the process will no longer be able to post. This will make it much harder for people to administer a Page using a fake account, which is strictly against our policies. We will also show you additional context about Pages to effectively assess their content. For example, you can see whether a Page has changed its name," Zuckerberg added. This leads to the question, "... how much personal information will Facebook require?" And what will the company do with that information? Will it be made public to everyone on the platform? And

Facebook To Demand Admins Of Large Pages Verify Identity, Location

More Censorship On The Way?

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



will Facebook be held liable for any damages resulting from the disclosure of that information?

The potential for abuse and even more censorship is staggering. (Courtesy https://conservativefiringline.com)

Related

Controversial Facebook AI Tool Could Soon Be Making A Return To Europe And Canada

Facebook plans to bring back facial recognition in Europe and Canada despite promising regulators it would drop the technology over privacy concerns. Facial recognition, launched in 2010, suggests names for people it identifies in photos uploaded by users.

The program was suspended for users in Europe in 2012 over privacy concerns, but still lives on in the US and other regions worldwide.

Facebook began rolling out changes last week on how it handles private data

1. Users will be asked to review and make choices about ads they receive

2. They will also be asked to choose what to share about their personal data

to share about their personal data
3. This will include political, religious and relationship information on their profiles

4. Users will be allowed to opt in or out of use of its facial recognition technology. The program was suspended for users in Europe in 2012 over privacy concerns, but

Europe in 2012 over privacy concerns, but still lives on in the US and other regions worldwide.

Now the firm says it will make a comeback, using the new European data protection

複合地板(8mm) \$2.49 /呎 & up

複合地板(12.3mm) \$2.99 /呎 & up

實木複合地板 **\$5.99** /呎 & ^w

塑膠地板

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、 浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

花崗石

partie

They will also be asked to review and choose what to share about the political, religious, and relationship information on their profiles.

These are designed to ensure the Menlo Park, California, firm complies with the forthcoming EU rules, with European residents seeing the measures first.



Facebook CEO Mark Zuckerberg speaking at a company meeting.

Facebook also announced today (last Wednesday) that it will begin rolling out changes this week to how it handles private data (notification pictured). This is designed to ensure the firm complies with the forthcoming EU rules, with European residents the first to see the new measures 'Everyone - no matter where they live - will be asked to review important information about how Facebook uses data and make choices about their privacy on Facebook,' chief privacy officer Erin Egan and deputy general counsel Ashlie Beringer said in a written statement.

The statement also said users will be told that facial recognition is optional, but that it could offer some benefit, such as being notified when someone is using an unauthorised picture.

'We not only want to comply with the law, but also go beyond our obligations to build new and improved privacy experiences for everyone on Facebook,' Ms Egan and Ms Beringer wrote.

Founder Mark Zuckerberg told congressional panels Facebook intends to offer the same privacy protections embodied in the EU's General Data Protection Regulation for its worldwide users.

WHAT IS THE EU'S GENERAL DATA PROTECTION REGULATION?

The European Union's General Data Protection Regulation (GDPR) is a new data protection law that will go into effect on May 25, 2018.



It aims to strengthen and unify data protection for all individuals within the Eu-

ropean Union (EU).

This means cracking down on how companies like Google and Facebook use and sell the data they collect on their users.

The law will mark the biggest overhaul of personal data privacy rules since the birth of the internet.

Under GDPR, companies will be required to report data breaches within 72 hours, as well as to allow customers to export their data and delete it.

The European Union's General Data Protection Regulation (GDPR) is a new data protection law that will enter into force on May 25. It aims to crack down on how companies like Google and Facebook use and sell the data they collect on their users Part of the expanded rights of data subjects outlined by the GDPR is the right for data subjects to obtain from the data controller confirmation as to whether or not personal data concerning them is being processed, where and for what purpose.

Further, the controller must provide a copy of the personal data, free of charge, in an electronic format. This change is a dramatic shift to data transparency and empowerment of data subjects.

Under the right to be forgotten, also known as Data Erasure, are entitled to have the data controller erase their personal data, cease further dissemination of the data, and potentially have third parties halt processing of the data.

The conditions for erasure include the data

no longer being relevant to original purposes for processing, or a data subject withdrawing their consent.

This right requires controllers to compare

the subjects' rights to 'the public interest in the availability of the data' when considering such requests.

This means cracking down on how companies use and sell the data they collect on their users.

The law will mark the biggest overhaul of personal data privacy rules since the birth of the internet.



Under GDPR, companies will be required to report data breaches within 72 hours, as well as to allow

customers to export their data and delete it. The laws will be welcome news to anyone affected by the Cambridge Analytica scandal.

(Courtesy http://www.dailymail.co.uk/sciencetech)



The move to reintroduce the image scanning software is likely to ruffle feathers, coming in the wake of the Cambridge Ana-

lytica data handling debacle. Private information taken from 87 million users was supplied to the consultancy firm, which was working for Donald Trump's 2016 presidential campaign.

Facebook claims its facial recognition tech-

nology helps people manage their identity online.

It can also help the visually impaired know

It can also help the visually impaired know who is shown in a photo.

But it also provide Facebook with a huge amount of data on an individual, such as who they are friends with and where their location. Facebook will begin to ask users if they

want to opt in or out of the facial recognition feature under the European Union's General Data Protection Regulation (GDPR) this week, ahead of it coming into force on May 25.

Under the new policy, Facebook users will also be asked to review and make choices about ads they receive, including whether they want Facebook to use data from third

百種款色 包工包料 Design & Remodel

\$1.99 /呎& up

\$3.99 /呎 & up

\$14.99 /呎 & up

832-353-6900

832-877-3777





(832)868-1090

WE SELL CONCRETE FROM 1~10,000 YARDS

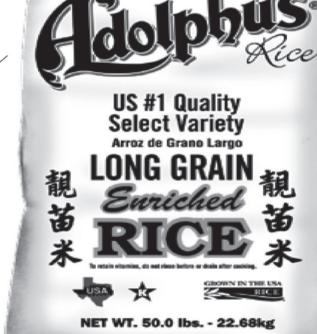
价格公平 包君满意 免费评估 地砖、溷凝土、走道、Patio、 车道、Parking Lot、地基、 天井、Tile、花道维修

(832) 868 –10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

Adolphus Rice

9889 Bellaire Blvd #B-24C (敦煌超市旁邊)

親苗米 經濟,營養,美味



- 家庭和飯店的首選品牌
- 優良品質

可到您喜歡的代理分銷商處購買

(ARI) American Rice, Inc.

聯繫人:Llyn McEuen 電 話:713-525-9570

電 郵:Imceuen@ebrona.com



一支獨秀

2018年4月19日

国不再是移民天堂了

录无证移民的做法,美国总统唐纳德: 特朗普表示看不下去了。

从上任开始,特朗普在美墨边境造 隔离墙以阻隔非法移民的计划就一直争 议不断。如今,特朗普执政下的美国, 对移民已不再敞开怀抱。

"州长杰里·布朗赦免了5名犯罪非 法外国人,他们的罪行包括:绑架和抢 杉矶的王湉坚决不支持"砍"亲属移民 劫,殴打、恐吓妻子,毒品交易。这真 是伟大的加州人民想要的吗?"美国有 线电视新闻网报道,特朗普在3月31日 的推文中批评了布朗。

埃菲社称,美国总统特朗普4月4 日签署一项命令,旨在"尽快"向美墨 边境部署国民警卫队。

据洛杉矶当地媒体报道,目前即使 是通过庇护身份合法留在美国的移民, 都可能因政策调整面临被遣返的结果。 对于多变的移民政策,一些留在洛杉矶 朗普移民政策的改革引发不同族裔社区民 的华人做好了离开的心理准备。

移民新法 六亲不认

近期,对于加州州长特赦有犯罪记 法修改议案,以及总统特朗普三番五次 新闻网显示,根据新政策,美国将大量 瞄准"亲属移民",冲击了一贯注重父 母、家人传统观念的华裔群体。根据新 的移民政策,许多华裔美国公民将不能 把自己的父母列为"直系亲属"。

> "西方人和我们华裔文化不同,我 们注重孝道,注重父母家人团聚。"特 朗普亚太裔顾问委员会成员之一,在洛 ,尤其是父母移民。

洛杉矶聚居着大量的华人移民,其 中也包括部分通过美国移民系统庇护政 策取得合法居留和工作权利的人。移民 政策的变动风声,让人不再安心。

美国有线电视新闻网还报道,美国公 民及移民服务局发布了针对政治庇护面试 安排规程的变动。特朗普3月28日决定停 止更新对利比里亚难民的庇护政策,并限 令近万名庇护难民在一年内准备遣返。特 众的不安,这一新变化也让以庇护为由留 在美国的华人产生危机感。

早在2017年8月,特朗普就正式宣 美国侨报网日前刊文称,美国移民 布了新的移民改革政策。美国有线电视 冲突,给社会带来了安全隐患。

削减移民数量,10年之内将每年接纳 100万移民,削减为每年50万。改革后 美国公民将不能给父母或者兄弟姐妹申 请绿卡。

"美国优先" 移民靠边

才对美国社会发展做出的贡献不容忽视 。特朗普的反移民政策事出何因呢?

中国社会科学院美国研究所外交研究 室主任袁征在接受本报采访时分析,全球 化的冲击是特朗普想收紧移民政策的重要 原因。全球化固然给美国带来巨大益处, 但就业机会也被移民大量抢占。

美国国浩律师事务所张凌云律师也 认为,特朗普更愿将工作机会留给本土 人。美国更欢迎去投资的移民,而不是 抢占社会福利的移民。

袁征指出,部分移民对社会治安的 影响也让美国更慎重地对待移民问题。 拉美非法移民是影响治安的一大群体, 不同的文化背景和宗教习俗造成一系列

《华盛顿邮报》提到,新移民政策 将用"积分系统"取代现在的"低端移 民体制",提高移民门槛。新移民需要 具备流利的英文水平,拥有美国需要的 工作技能以及稳定的财政状况。而且, 新移民不能申请政府福利。

"在面临种族混杂带来的一系列社 美国本是世界人种大熔炉,外来人 会问题时,美国人开始对社会种族的组 成深深担忧。"袁征谈到,"塞缪尔· 亨廷顿在'9·11'事件后出版的《我们 是谁》中,就提出了美国人到底是谁的 疑问。"袁征认为,特朗普制定新的移 民政策正是想"为民解忧"。

> 据《华盛顿邮报》报道,特朗普 称:"现行的移民政策对我们的民众 、公民和工人不公平,新的移民改革 议案显示了我们为正在挣扎的美国家 难,但也无法预计移民政策收紧会持续 庭着想的决心,该议案也贯彻了'美 多久。随着领导人的更换,移民政策也 国优先'的政策。"特朗普说,这份 议案将减少非技术性移民的数量,此 举能减少贫困,增加美国工人的工资 ,并节省纳税人数十亿美元。

绝对位置的领导人。"专家强调,"特高。

朗普愿将本国利益推到极致。在这种 '极致'之下,移民政策走向'极致' 也就不意外了。"

"不乐观的经济形势也使移民问题 凸显,新移民很容易在此时成为攻击对 象。"袁征补充道。

修改议案 前途未明

《北美经济导报》称,特朗普上台 后,美国社会反移民倾向逐渐形成一股 潮流,不仅针对非法移民,且开始针对 合法的移民。

美国移民法修改议案目前尚未通过 ,至于未来会不会通过,专家表示较难 预测。张凌云分析,如果移民法修改议 案通过,亲属移民可能在近期会面临困

美国移民政策本就存在争议,各党 派看法不一。但美国要保持强大的竞争 力,就需要引入人才。只是当前美国对 "特朗普是个把'美国优先'放在 移民的关注度上升,对移民的要求会提

融入考试异考新政5月1日实行

据荷兰华侨新天地微信公众号报道 , 近日, 荷兰移民融入考试终于出了具 体新政策。

日前,荷兰社会事务部大臣 Koolmees公布了他对融入社会考试——劳动 力市场导向部分的终审面试(Eindgesprek) 的具体改革方案。新政策将从5月1日起 开始正式实施。

如何才能免ONA面试?

由于融入考试一直存在考生太多、 考官人手不够的问题,也常被考生吐槽 要等待很长时间才出考试成绩。尽管融 入期限有3年,其实考生并没有几次考试 机会,ONA面试被认为是一锤子买卖。

此外,很多华人朋友不是全职学习 荷兰语,还有自己的工作和生活、分身 乏术,经常"开夜车"学荷兰语,甚是 辛苦。但是现在,因为面试考官的人手 真的不够,免面试对于广大在荷兰的华 人而言,绝对算是个好消息了。

据悉,从5月1日起,凡是满足以下 条件的考生可以 是面试:

1)需至少参加了64小时的ONA课程;

2)该ONA课程的授课院校得到了 Blikop werk(https://www.blikopwerk.nl/inburgeren/scholen)质量检测证明;

3)为了避免偷袭和剽窃等行为,凡是 想免面试的考生必须把自己的作业选集 上传至政府指定网站:

4)政府将通过大数据检查上传的作业 选集是否有剽窃嫌疑,所以切记不可抄

从5月1日起,考生依然可以主动选 择参加最终面试。如果选择参加面试, 则不用提交参加了64小时ONA培训课程 的证明,也可以选择以其它方式提交作 业选集(比如:邮寄)。但是如果 考生不 愿意上传其作业选集,则该考生必须参 加终审面试。

此外,如果发现考生提交的作业选 集中有剽窃行为,主管部门将依照《融 入社会皇家决定》第3.6条声明作业选集



的人士可以免考融入考试。官网对此给 出了这样的官方回复:针对工作人士的 新政策有可能会出台,并可能将在2019

所以,在新政实施之前,大家还是 必须继续按照现有的政策规规矩矩地考 试

ONA报名费大降价

从5月3日开始,向荷兰移民局申请 和更换居留卡的费用也将大降价。而从5 月1日起,ONA的考试费从目前的100欧 降低为40欧

如果已经报名ONA考试,也可以在5 月1日后选择上传64小时证明申请免面试 。而且,政府依照作业选集的具体递交时 间来决定考试费金额(是100欧还是40欧) 。所以,就算已经报名考试但是还没有提 交作业选集,也不用担心多交冤枉钱了。 ONA的前世今生

从2015年1月1日起,荷兰的融入社 会考试添加了劳动力市场导向这部分 ONA的目的并非考察荷兰语能力,而是

的劳动力市场并能尽快帮助他们在劳动 力市场上找到立足点。虽然说不考荷兰 语,但考试全程都使用荷兰语

不过这项政策并非只针对华人,因为 2015年和2016年的难民潮带来了大量需 要参加融入社会考试的考生。带来的矛盾 问题主要集中体现在了ONA这部分。 ONA考试内容

需要填写的表格在DUO官网: inburgeren.nl上下载,选择Examen Doen, 再选择 Oriëntatie Nederlandse Arbeids-

1)考生需要提交一套精美完整的作业 选集;

具体步骤是:

A。用DigiD登陆Mijn Inburgering; B. 选择 Oriëntatie Nederlandse Ar-

beidsmarkt;

C. 完成书面作业选集填写,有时还 需要附加一封信并提交;

D. 在提交完成后,将会收到账单。 你可以直接用iDeal付款,也可以选择贷

2)参加终审面试,整个面试时长大约 有40分钟;面试时,考生要面对两名有 资质并被认可的考官。整个面试的安排 需要很多时间准备。有资质并被认可的 考官人数极为有限

这样导致了考生经常要苦等数月才 能见到考官的真容。部长希望考生能尽 快通过考试,走上就业岗位。所以, Koolmees大臣现决定给予考生们免面试 的机会。

如果你通过了最终面试,那你就相 当于通过了整个ONA考试。如果没有的 话,就要把上述步骤再重复一遍,当然 也要再交一次报名费 教你怎么免考或延考

荷兰是一个非常人性化的国家。在 荷兰,你可以任性地跟老板说:"我心 情不好,不来上班",也可以"任性" 地免考或延考。

下列几种情况里你可以申请免考融 入考试,或者获得延期的特权:

已经在荷兰、比利时或苏里南拿

到荷兰语授课的学位,可能可以免考融 入考试或者免考其中的某几科。

已经在荷兰生活和工作了很长时间。 A. 在荷兰生活了10年或更久

B. 已经在荷兰工作了5年或更长时 间,志愿工作也算。

C. 你的荷兰语说得很好, 当然向 DUO申请之后,你要参加面试,只有通

如果你压根不具备读写能力,需 要先上识字扫盲班,就可以在本身3年的 融入考试期限基础上,再申请2年的延期

生病或残疾。如果你、你的孩子 或伴侣生病超过3个月以上,你可以获得 额外6个月的考试期限。如果因为身体残 疾,真的没办法参加考试,有可能可以

全部豁免。 对于女性来说,如果在融入考试 期间怀孕或生产了,你可以申请额外16 个星期融入期限

已经很努力了,但还是无法通过

为了能多给自己2年的融入时间,你

必须要符合下列情况:

A. 已经参加了至少300个小时的融

B。课程授课院校是在 Blik op Werk 列表上的

C。没有通过的科目你已经考了至少

D。你的融入时间还有6个月就要到了 当然,如果你满足了下列情况,你

甚至都不用再参加融入考试了: A. 已经参加了至少600个小时的融

B。课程授课院校是在Blik op

Werk 列表上的

C。没有通过的科目你已经考了至

D。你的融入时间还有6个月就要



M/WBE Supplier Opportunity

J.W. Pepper is bidding on Project Number 18-01-06 (Fine Arts Materials and Services) for the Houston Independent School District. We are looking for possible M/WBE suppliers to provide sheet music and music supplies. If you are interested in this opportunity, please contact us at dallas@jwpepper.com by April 23, 2018.



3的粉麵飯

葱油鯧魚 8.95 北茹雞 8.95 海蜇燻蹄

7.95

8.95

9,50

5.95

干扁四季豆

斑腩豆腐煲

韭菜豬紅

O01-JW PEPPER_B_16

鹹魚雞粒豆腐煲

火腩茄子生蠔煲

芝麻雞

二人和菜 \$20.95

明爐燒鴨

蜜汁叉燒

東江鹽水雞

新鮮游水魚

生猛龍蝦

三人和菜 \$36.95

四人和菜 \$45.95

五人和菜 \$55.95

六人和菜 \$65.95

炒三鮮 ★ 和菜皆送例湯水果

琵琶豆腐 北京片皮鴨 蜜桃蝦 薑蔥雙龍蝦 黑椒牛肉 清蒸游水魚(大)

特價午餐\$5.75

11AM-3PM

八人和菜 \$158.00

北京片皮鴨

蒜蓉豆苗

(713) 988-5745

琵琶豆腐 黑椒牛肉 薑蔥雙龍蝦 香橙骨 炒三鮮 蜜桃蝦 清蒸游水魚 蒜蓉豆苗

R03_YUAN TEN 雲天燒腊246B_16

雪花海鮮羹

十人和菜 \$168.00

菜色價格如有變更以本樓公布為準

♥ 9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036 (百佳超市同棟購物中心)



中国十大最美赏月地, 排名第一的你绝对猜不到



中秋的月亮,自古以来都是文 人墨客的灵感源泉;中秋那天,作 为中华儿女,不管身在何处,总 会想要抬头看看月亮、思念家人、 期待团圆。中秋赏月的习俗自古有 之, 赏月的地方又多有讲究, 或深 潭映月,或登山拜月,或大漠孤。而那一轮圆润的明月静静地挂在天。江的景色尽收眼底;还可以去外滩

今年9月15日是中秋之夜,为 大家列举了一些全国顶尖的赏月胜

No.10 南京·秦淮河

"淮水东边旧时月",这里赏 月既可站在高城墙上,也可坐在秦 淮河画舫中,体会桨声灯影的感觉 。秦淮河畔赏月最好的地方是文德 桥。传说唐代大诗人李白曾在文德 桥附近酒楼饮酒赋诗,只见皓月当 空,银辉泻地,便趁着酒兴上文德 桥观景。突然,他发现月亮掉在水 里,便醉意蒙眬地跳下桥去,欣然 张开双臂捞月,水中月亮被剖成了 两半。从此,每年那天的夜晚,人 滩、礁石、峭壁、岩峰,相映成趣 小月亮,倒影湖中。待到皓月中天 们都争相来文德桥观赏半边月。

No.9 敦煌· 月牙泉

这是"沙漠第一泉",如古诗 所云"沙夹风而飞响,泉映月而无 尘"。一弯如月统初上, 半壁澄波 镜比明。风卷飞沙终不到,渊含止 水正相生。在沙漠里看月亮,没有 光污染和高楼遮挡。爬上沙丘,你 会感觉看到了巨大的月亮,还能看 到苍穹为背景的繁星。

No.8 安徽黄山·宏村

"中国画里的乡村",漫步宏 村,明月从东山升起,大如圆盘, 洒在宏村的南湖月沼上,站在画 桥,荷香满塘,在纯净的月光中, 感受宏村美好的月光。走进月沼, 端高耸的十字架,还是铜鸽下面的

天上月、水中月,这景让人怀乡怀 旧。走累了可以驱车到奇墅湖边 湖边山间起雾了,缭绕着;透过薄 雾远远望去,梓路寺传来暮鼓的声 音。那无遮无拦的夜空碧色如洗,

烂灿的星斗像钻石一般闪闪发亮,

No.7 云南· 泸沽湖

上,高远而深邃。

典雅,此起彼伏的渔歌,这湖上三 绝再加上中秋一轮倒映湖中的明月 轮,追着月亮,度过一个安静的夜 ,这种美好,想象便知。闲情信步 ,临风听暮蝉。眼前横卧的泸沽湖 真的象极了天地间的一颗眼泪。直 逢十五,倾泄的月光让这颗女儿国 的泪珠闪烁着凛冽凄丽。揽了裙依 在湖畔的船头,将自己溶入了这一 片宁静,"江畔何时初照月?江月 何年初照人"。

No.6 厦门·鼓浪屿

。夜晚船鸣声、月影、海水,扑朔 迷离,再看对岸华灯映照,灯光幻 影、塔影、云影融成一片"一湖金 丽,颇具梦幻色彩。中秋夜的鼓浪 屿,天凉了一些,没了夏夜的喧嚣 , 走在路上, 远远的可以听见隐约 的说话声;海边一轮弯月,树影里 还有点点灯光。 而最合适赏月听 涛的地方是琴园靠海的高高的岩石

No.5 澳门·大三巴

大三巴已有350多年历史,是 澳门旅游最为人所知的标志,是圣 保禄教堂前壁的遗迹。它结合文艺 复兴时期与东方建筑的风格,体现 出东西艺术的交融。无论是牌坊顶

圣婴雕像和被天使、鲜花环绕的圣 母塑像,都充满着浓郁的宗教气氛 ; 牌坊上各种雕像栩栩如生, 堪称 "立体的圣经"。当一轮明月挂在大 三巴的上空,历史的沧桑感油然而

No.4 内蒙古·锡林郭勒草原

天苍苍、野茫茫, 风吹草原现 牛羊……这里是中国最大最美的草 原之一。初秋的草原是最美的时刻 ,恰逢中秋,可以在小长假里快意 驰骋,策马扬鞭。辽阔与深远,颠 狂于纵横驰骋的马背,落日溶金, 暮云合壁或是皓月当空、繁星欲语

No.3 上海·外滩

中秋之夜,看一轮圆月倒映在 黄浦江上,和浦西"万国建筑群" 及浦东"万国摩天建筑群"相呼应 , 多美。在外滩赏月, 可以选择浦 东的南滨江路,那里酒吧和餐厅众 多,坐在户外,外滩的繁华和黄浦 18号顶层的法国酒吧,入夜在露台 上喝着香槟,吃着甜点,看天上的 摩梭少女的风姿,独木轻舟的 满月,享受浪漫;当然,还能登上 在杨浦大桥到南埔大桥间逡巡的游

No.2 杭州·西湖

西湖经典十景中就有两个与月 亮有关: "平湖秋月"、"三潭映 ;中秋月明之夜,泛舟湖上, 尽可领略"烟笼秋水月笼纱"的诗 般意境。三潭印月是西湖三岛之一 ,也是自古以来的赏月胜地;中秋 佳节,在塔里点上灯烛,洞口蒙上 岛上岩石峥嵘,挺拔雄秀,沙 薄纸,灯光从中透出,宛如一个个 ,月光、灯光、湖光交相辉映,月 水欲溶秋"的景象。

No.1 温馨的家

每逢假期,你是不是也一样, 总想着来一场"说走就走的旅行" ,把节日过成假日,假期长短比节 日本身更重要。而今年中秋,向你 推荐这个中秋最佳赏月地——这个 地方就是"家",角角落落都让你 舒服自在,有美食、有故事、有情 意,还有最关心你和懂你的人。

有圆月,有美景,或许并没有那 么稀奇;和家人的相聚,看有"心 竟"的满月更美。情之所在,才是 你心中最美的赏月地。

中国十大名楼

一、黄鹤楼

黄鹤楼,位于武汉市武昌蛇山之上,形 如黄鹤,展翅欲飞,整座楼的雄浑之中又不 失精巧,富于变化的韵味和美感。唐代诗人 崔颢一首"昔人已乘黄鹤去,此地空余黄鹤 楼。黄鹤一去不复返,白云千载空悠悠。 已成为千古绝唱,更使黄鹤楼声名大振。因 与对岸晴川阁隔江对峙,相映生辉,被称为 "三楚胜境"。登楼远眺,"极目楚天舒" 不尽长江滚滚来,三镇风光尽收眼底。

二、烟台蓬莱阁

蓬莱阁 道教名胜,位于山东省烟台市 蓬莱市城北一公里处的丹崖山巅。坐北面 南,系双层木结构建筑,阁上四周环以明 廊,可供游人登临远眺,是观赏"海市蜃 楼"奇异景观的最佳处所。

三、西安钟鼓楼

西安钟、鼓楼是西安标志性建筑物,是 中国最大的鼓楼,位于西安市中心,是一座 绾毂东西、呼应南北的轴心建筑。昔日楼上 悬一口大钟,用于报警报时,故名"钟楼" 钟楼屋檐四角飞翘,如鸟展翅,由各种中国 古典动物走兽图案组层的兽吻在琉璃瓦屋面 的衬托下,给人以形式古朴、艺术典雅、色 彩华丽、层次分明之美感。

四、南昌滕王阁

素有"西江第一楼"之誉的滕王阁,依 城临江,瑰伟绝特,因"初唐四杰"之首的 王勃一篇雄文《滕王阁序》而得以誉满天 下。文以阁名,阁以文传,历千载沧桑而盛 誉不衰。历经29次兴废之后,她依然保留着 古朴的风格,弥漫着一股人文气息。

五、永济鹳雀楼

鹳雀楼位于永济市蒲州古城西向的黄河 东岸、蒲州古城城南。因其气势宏伟,高大 眼阔,登上层楼则有腾空欲飞之感,故名 "云栖楼"。古城紧靠黄河,有一种食鱼鸟 "鹳雀"经常成群栖息于高楼之上, 故"云栖楼"又称"鹳雀楼"。王之涣诗 "白日依山尽,黄河入海流;欲穷千里目, 更上一层楼"堪称千古绝唱。

六、昆明大观楼

大观楼位于中国云南昆明市区西南 部, 南临滇池,因园中有大观楼和"天下 第一长联"出名,园中楼阁耸峙,绿树成 荫,有揽胜阁、涌月亭、观稼堂及"蓬莱别 境"等胜景,现为游览公园。大观楼坐落在 滇池北滨,隔水与太华山相望。 站在大观 楼上,滇池在脚下荡漾,西山的秀丽景色远 望既得,山水交融,令人心旷神怡。

七、南京鼓楼

南京鼓楼,位于南京市中心,建于明洪 武十五年,规模宏大、气势雄伟,乃当年击 鼓拐时的场所,为全城百姓昼夜拐时,有时 也用作迎王、接诏书等大庆,堪称明代首都 之象征。历来就是南京的标志性建筑之-

八、南京阅江楼

阅江楼坐落在南京城西北的狮子山巅, 濒临长江。狮子山原名卢龙山,高78.2米, 周长2公里,为历代兵家必争之地,六朝古 都南京的江防要塞,有"狮岭雄观"之美 誉,在清代列入金陵48景。阅江楼历史渊源 流长,文化底蕴深厚。阅江楼滨江而居,放 眼远望,浩瀚的大江风光一览无余,背江而 望,金陵全景尽收眼底。

九、洞庭岳阳楼

岳阳楼耸立在湖南省岳阳市西门城头、 紧靠洞庭湖畔,三国东吴所建。自古有"洞 庭天下水,岳阳天下楼"之誉,登古楼,观 洞庭,觅前人足迹,赏名联诗话,兴致勃勃 。是日阳光灿烂,微风吹拂,湖波荡漾,极 目北望,水壮楼势,楼添水威,凭栏处,心 潮澎湃,感慨万千,古往今来,多少迁客骚 人登楼感怀,望湖兴叹……

十、贵阳甲秀楼

甲秀楼在贵阳市城南的南明河上,以 河中一块巨石为基而建。始建于明,后楼 毁重建,改名"来凤阁"。南明河从楼前 流过,汇为涵碧潭。甲秀楼朱梁碧瓦,四 周水光山色,名实相符,堪称甲秀。甲秀 楼是闹市中一处不可多得的清幽之地,景区 内古色古香,景区外高楼林立,入夜后灯火 辉煌,人影晃动,成为历史文化与现代文 明的聚焦点。





月亮岛位于长沙市西北部14公里处的湘 江西岸,东部是霞凝港、长沙北站,西部是 星城镇。自然风光优美,空间十分大,空旷 ,有露营的意境,随便你怎么扎帐篷,还可 以骑马奔驰,是一个以美丽的自然风光为特 色的新辟旅游点。 是以美丽的自然风光为特 色的新辟旅游点。岛如一弯修长的新月吮吸 湘水,两头银白的沙滩吻着湘水碧波。岛边 的柳林随风起舞,群莺纷飞;岛上长满又厚 又密匍匐的青草,象一张绿油油的无边的席 梦思;南向滩头是一片青翠欲滴的芦苇林, 清风吹来,摆弄着苇叶,习习有声,如箫声 悠扬,偶然惊起鸥鹭盘旋而飞,引发人们诗 情画意无穷

G0401 长沙绕城高速公路跨湘江大桥、 石长铁路跨湘江大桥老桥和新桥,3座大桥从 月亮岛中部打墩架梁约600米长而过,极大的 提高了桥的稳定性和质量,从桥上驶过的火 车和汽车成为了一个很现代化的美丽风景。 月亮岛位于长沙市西北部14公里处的湘江西

岸,因南宽北窄,宛如一轮明月浮卧湘江之 中而得名。G0401长沙绕城高速公路跨湘江 大桥、石长铁路跨湘江大桥老桥和新桥,3 座大桥从月亮岛中部打墩架梁约600米长而 过,极大的提高了桥的稳定性和质量,从桥 上驶过的火车和汽车成为了一个很现代化的

该岛南北长约4230米,东西宽约400 米,总面积2500亩,地势平坦,略呈北高南 低趋向,平均标高为海拔29.8-32.9米之间, 环岛建有简易防洪大堤。

月亮岛,是以美丽的自然风光为特色的 新辟旅游点。岛如一弯修长的新月吮吸湘 水,两头银白的沙滩吻着湘水碧波。岛边的 柳林随风起舞,群莺纷飞;岛上长满又厚又 密匍匐的青草,像一张绿油油的无边的席梦 思;南向滩头是一片青翠欲滴的芦苇林,清 风吹来,摆弄着苇叶,习习有声,如箫声悠 扬,偶然惊起鸥鹭盘旋而飞,引发人们诗情

月亮岛东望鹅羊山,西临谷山。原名遥 埠洲,因明代有许姓人家在此耕作,而叫许 家洲;又因形如弯月,渐有了这个迷人的雅 号。岛长4980米,平均宽约400米,最宽处 800多米,总面积3300多亩,分属望城县星 城镇的三个自然村。

该岛海拔32米。1975年修环形堤垸, 周长8150米,堤高38.5米。堤内土地2400多 亩,盛产水稻、芝麻、瓜子、花生等。并种 有柑桔、桑树、水竹等经济林木。堤外土地 900多亩,植以垂柳、意大利杨树、芦苇等。

岛上有村民1300多人。80年代以来开始 筹建度假村,已初具规模,培育了铁树、罗 汉松等园林观赏花木120多亩。王首道、薄 波分别题词:"开发月亮岛,建成度假 、"月亮岛乐园"。现正在积极引进外 资兴建国际度假区,内有森林公园、游乐园、 水上活动中心、高尔夫球场、商业中心、度 假中心等景区。游人将隐身于绿树丛中,享 受悠闲的度假生活,尽情欣赏田园风光。





止茂茵茉屋頂

www.jh-roofing.com Office: 832-588-3273

誠信,敬業,價格合理,公司有責任險,業主安心





















星期四

Awty International School



中文部主管同時是慶典總導演龐嘉瑤(左起),鄭泰榕老師, 吉祥狗玩偶扮演者-初中部校長 Mr. Tom Beuscher,羅雪梅老師 。三位老師笑容燦爛,喜氣洋洋,三個多月的工作辛勞,一掃 而空。



李禛樂(Angelina)(左起),何筱(Ivy),蔡德瓏(Doreen),姚樂清(Emily),四個高中部女學生,幻化為荷花絕 美的身形,雙手托起360度全展的扇子,宛如騰空的飛天, 美麗脫俗。她們四人一起創作了"荷舞",經常利用課餘排 練,現場反應熱烈



高中部12年級學生蔡瑞德(Rhett)神情灑脫,一條棗紅圍巾更 顯翩翩風度,搭配兩位身著旗袍的女學生,吳旻(Lucia)和 Adriana Morales(中),風姿綽約,窈窕迷人,深情演繹中文歌 曲"蘭亭序",優美動聽。學生家長何濤古筝演奏,樂音淳樸 厚重,瀰漫思古幽情



太極風雲征服全場觀衆。法國籍學生家長 Nicolas Euler 創作,大鵬展翅的三個學校老師和一個男學 生,加上頂天立地的8個高中部女學生,經過三個多月的練習,一起表演了流傳千年的神功。



20多個中文部學前班,幼稚園和小學生的孩子們,穿著色彩點麗,紅色,金黃色的旗袍,龍袍 ,棉襖,一字排開,瞬間吸睛。中文特別溜的兩個外國小女孩 Isell 和 Julia 領唱"恭喜你",萌 萌滴動作和嗓音,秒殺觀衆



高中部校長 Sam Waugh 第一次看"變臉"節目,近距離面對面地見識到這門傳統藝術的快速神 奇,感到非常不可思議,開心而忘情地和變臉藝術家在現場合影。



'紫禁城"終場壓軸,10年級學生 Tara Porras中文獨唱"茉莉花",音色清亮甜美,宛如天籟。 一襲水藍色泛銀的旗袍禮服,美豔絕倫。40多人的學校樂隊合奏,氣勢磅礴,震撼會場。不少 外國老師和學生,熟悉音樂旋律,輕輕地跟著哼了起來。



第51届休斯顿国际电影节聚焦中国单元 "华语之夜"晚会新闻发布会于4月15日在中 国人活动中心举行。在颁奖典礼前夜4月27号 将举办一场星光璀璨的《华语之夜》晚会,有 庞大的VIP电影嘉宾及表演嘉宾阵容助阵。发 布会内容包括了中美电影交流的重要性及深远 意义, 巨型纪录片三峡工程拍摄意义及耗时5 年的艰辛性。介绍华语之夜以及19部参展影片 的台前幕后嘉宾等。中国驻休斯顿领事馆文化 参赞解飞、文化领事顾海涌,聚焦中国主席劳 治翔,副主席江依麦、吴建俊、Ping Leeka、 王翊帆,共同主席范玉新,荣誉主席陈韵梅、 靳敏、陈珂、李娟、周洁、邹雅丽、吴因潮、 张要武、杨万青、王顺义、孙铁汉、胡美然以 及休斯顿各界精英出席新闻发布会。主办方邀 请了世界各地的艺术表演嘉宾有美国著名钢琴 作曲家 Eric Genuis Concert ;中国 CCTV 综艺 节目的红人、魔术大师胡凯伦带来视觉盛宴的 魔术表演;著名歌星杨臣刚带来《老鼠爱大米 》;演员、歌手王卓雅带来《下一站天后》; 古琴演奏艺术家董长健的古琴曲;流行音乐歌 手秦玮梵带来的《亲》、《IT's MY LIFE》 '中国武术冠军郝龙的《中国功夫》精彩功夫 ;周洁小慧舞蹈学校带来好看舞蹈节目等。晚 会上也将有多个提名的优秀电影团队带来精彩 的亮相和电影的讲述。李易峰、廖凡主演、谢 东燊导演的《心理罪》;胡军、余男、秦昊主 演、胡雪桦导演的《上海王》;重大革命题材 的电影《大会师》等优秀的中国电影和中国文 化推向美国,也把美国优秀的电影工业向中国 电影人搭建桥梁。晚会将有著名歌手杨臣刚、 著名演员及歌手王卓雅、流行歌手秦玮梵、春 晚魔术师胡凯伦 、古琴演奏艺术家董长健 、世 界武术冠军郝龙、美国著名钢琴作曲家 Eric

Genuis Concert 等和休斯顿艺术家同台演出,



聚焦中国主席劳治翔表示今年中国华语电影 将继续弘扬中华传统文化,为传播优秀中国 电影而努力包括了強大电影嘉宾及看出精彩 表演的星光璀璨之夜

本报记者吴凯俊报道

内容包罗万象,令人期待

《中国之夜》时间:4月27日下午6:00 - 8:

地点: Hyatt Regency Houston Galleria, 2626 Sage Rd, Houston, TX 77056

> 购票地点: 腾龙教育学院

4835 Hwy 6, Missouri City, TX 77459 电话:281-242-0989

华夏中文学校 5925 Sovereign Dr, Houston, TX 77036 电话:713-541-3339 中国人活动中心-华助中心

5905 Sovereign Dr , Houston, TX 77036 电话:713-772-1133

届休斯敦国际电影中乘点 晚会新闻发布会 华语之夜

聚焦中国副主席江依麦在致辞中希望华侨华人多多支持 捧场《华语之夜》晚会,也欢迎大家前来观看电影,几 乎每一步电影都是经过她手亲自推选的。晚会上将有优 秀电影团队带来精彩的亮相和电影讲述,包括有《探秘 新三峡》导演杨书华和新影集团执行总裁徐静来讲述五 年拍摄经历。还有电影大师张进战导演,主导了无数经 典电影包括《霸王别姬》、《英雄》、《投名状》、好 莱坞电影《杀死比尔》等,让休斯顿国际电影节华语电 影团队得到強大力量的协助



中国人活动中心执行长范玉新提及到电影节为中国文化 在国际上推动、宣传、传播中提供了多种功效和对主流 社区的文化推广



副主席 Ping Leeka 表示休斯顿国际电影节在 中美文化传播中起到非常重要的桥梁作用。希 望借由宣传华语电影来推广更丰盛的中国文化 ,传递中国风格,彻底表现中国电影的优质和 发展



中国驻休斯顿领事馆文化参赞解飞在致辞中指 出电影是最有效的文化传播媒介,对不同国家 、不同民族之间的相互了解、相互交流承担重 要的作用。这个极具意义性的活动,另外还结 交了很多为促进中美文化交流.并可让美国人民 更加了解中国传统文化。